

Considérant que le Gouvernement flamand a approuvé le 14 décembre 2007 le plan-programme de Mérode « prinsheerlijk platteland »; que le plan-programme de Mérode « prinsheerlijk platteland » comprend le plan de rénovation rurale de Mérode : « prinsheerlijk platteland »;

Considérant que la proposition finale du plan de rénovation « Poort Averbode » constitue une partie du proposition finale du plan de rénovation rurale de Mérode « prinsheerlijk platteland »;

Considérant que les mesures 1.2.1 (aménagement parking Uitgeverijplein, partie démolition), 1.2.1a (Convention d'emphytéose Uitgeverijplein), 1.2.2a (aménagement parking Uitgeverijplein, partie construction), 1.2.2b (aménagement parking Uitgeverijplein, partie construction), 1.2.3 (aménagement parking Uitgeverijplein, partie aménagement d'espaces verts et mobilier), 1.2.4 (aménagement liaison Uitgeverijplein-Abdijplein le long du mur de l'abbaye, partie démolition), 1.2.5 (aménagement liaison Uitgeverijplein-Abdijplein le long du mur de l'abbaye, partie construction), 1.2.6 (aménagement liaison Uitgeverijplein-Abdijplein le long du mur de l'abbaye, partie aménagement d'espaces verts et mobilier) 1.2.7 (aménagement promenade Uitgeverijplein-Hoeve Den Eik), 1.2.9 (installation de balise), 1.3.1a (réaménagement place de l'abbaye, partie démolition), 1.3.1b (réaménagement place de l'abbaye, partie démolition), 1.3.2a (réaménagement place de l'abbaye, partie construction), 1.3.3. (réaménagement place de l'abbaye, partie aménagement), 1.4.1 (aiguillage pour parking) et 1.4.2 (aménagement possibilités de parking centre Averbode) de la proposition finale du plan de rénovation « Poort Averbode » sur le territoire de la ville de Scherpenheuvel-Zichem, sont prévues, conformément à l'arrêté royal du 7 novembre 1978 établissant le plan de secteur Aarschot-Diest, entièrement ou partiellement sur des terrains situés dans une zone résidentielle, dans une zone d'entreprises artisanales et de PME ou dans une zone d'équipements communs d'utilité publique, tel qu'indiqué sur la carte « Plan de rénovation 'Poort Averbode' - Mesures dans des zones résidentielles, des zones d'entreprises artisanales et des zones d'équipements communs d'utilité publique », jointe en annexe au présent arrêté;

Considérant que l'article 12, alinéa premier, du décret du 21 décembre 1988, stipule que la rénovation rurale est applicable exclusivement aux zones rurales et aux zones de loisirs, ainsi qu'aux zones résidentielles à caractère rural, aux zones d'extraction et aux zones d'affectation comparables à une de ces zones, telles qu'indiquées sur les plans d'aménagement ou les plans d'exécution spatiaux en vigueur dans le cadre de l'aménagement du territoire;

Considérant que l'article 12, alinéa deux, du décret du 21 décembre 1988, stipule que le Gouvernement flamand peut exceptionnellement soumettre des terrains situés dans d'autres zones d'affectation spatiale que celles énumérées à l'article 12, alinéa premier, du décret du 21 décembre 1988, à une rénovation rurale pour autant que cela soit indispensable à l'exécution d'un plan de rénovation rurale;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 10 octobre 2012;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Les terrains de la ville de Scherpenheuvel-Zichem, indiqués sur la carte « Plan de rénovation 'Poort Averbode' - Mesures dans des zones résidentielles, des zones d'entreprises artisanales et des zones d'équipements communs d'utilité publique » qui est jointe en annexe au présent arrêté, sont soumis à une rénovation rurale pour l'exécution des mesures 1.2.1 (aménagement parking Uitgeverijplein, partie démolition), 1.2.1a (Convention d'emphytéose Uitgeverijplein), 1.2.2a (aménagement parking Uitgeverijplein, partie construction), 1.2.2b (aménagement parking Uitgeverijplein, partie construction), 1.2.3 (aménagement parking Uitgeverijplein, partie aménagement d'espaces verts et mobilier), 1.2.4 (aménagement liaison Uitgeverijplein-Abdijplein le long du mur de l'abbaye, partie démolition), 1.2.5 (aménagement liaison Uitgeverijplein-Abdijplein le long du mur de l'abbaye, partie construction), 1.2.6 (aménagement liaison Uitgeverijplein-Abdijplein le long du mur de l'abbaye, partie aménagement d'espaces verts et mobilier) 1.2.7 (aménagement promenade Uitgeverijplein-Hoeve Den Eik), 1.2.9 (installation de balise), 1.3.1a (réaménagement place de l'abbaye, partie démolition), 1.3.1b (réaménagement place de l'abbaye, partie démolition), 1.3.2a (réaménagement place de l'abbaye, partie construction), 1.3.3. (réaménagement place de l'abbaye, partie aménagement), 1.4.1 (aiguillage pour parking) et 1.4.2 (aménagement possibilités de parking centre Averbode) du plan de rénovation « Poort Averbode ».

Art. 2. Le Ministre flamand ayant la rénovation rurale et la conservation de la nature dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 novembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

J. SCHAUVLIEGE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 3815

[C — 2012/36273]

14 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de vastlegging van een tijdsplan en quota voor het toegankelijk maken van omroepprogramma's en betreffende het verstrekken van subsidies ter uitvoering van artikel 151 van het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie

De Vlaamse Regering,

Gelet op het besluit van de Commissie van 20 december 2011 betreffende de toepassing van artikel 106, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op staatssteun in de vorm van compensatie voor de openbare dienst, verleend aan bepaalde met het beheer van diensten van algemeen economisch belang belaste ondernemingen;

Gelet op het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie, artikel 151, § 4 en § 5;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 20 juli 2012 en op 5 november 2012;

Gelet op het advies van de Sectorraad Media van de Raad voor Cultuur, Jeugd, Sport en Media, gegeven op 5 september 2012;

Gelet op advies 52.364/3 van de Raad van State, gegeven op 4 december 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat er geen enkel verband is tussen de verplichtingen die in de artikelen 2, 3 en 4 worden opgelegd aan de private televisieomroeporganisaties enerzijds en de subsidies die aan de particuliere televisieomroeporganisaties kunnen worden toegekend met toepassing van de artikelen 5 tot en met 13;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1° administratie : het Departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media;

2° audiobeschrijving : een techniek om audiovisuele producties zoals film en televisieprogramma's toegankelijk te maken voor blinden en slechtzienden. Een voice-over beschrijft de visuele elementen;

3° auditieve ondertiteling : een auditieve weergave van de ondertiteling bij niet-Nederlandstalige films en dialogen;

4° marktaandeel : het aandeel in het totale kijkcijferbereik op de televisieomroepmarkt voor een bepaalde periode;

5° ondertiteling : een tekstuele versie van de dialoog die op het scherm wordt afgebeeld of oproepbaar is;

6° Vlaamse Gebarentaal : afgekort VGT, is de visueel-gestuele natuurlijke taal die gebruikt wordt door Dove mensen en Vlaamse Gebarentaalgebruikers in de Vlaamse Gemeenschap en in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.

Art. 2. Onder voorbehoud van de artikelen 3 en 4 moeten de private televisieomroeporganisaties voor de omroepprogramma's die na de inwerkingtreding van dit besluit gedurende een kalenderjaar een marktaandeel hebben van 30 % of meer, uiterlijk 12 maanden na het einde van dat kalenderjaar :

1° 80 % van alle zendtijd die besteed wordt aan programma's ondertitelen tussen 13 uur en 24 uur;

2° een compatibel signaal voor auditieve ondertiteling uitsturen;

3° minstens één Nederlandstalig fictieprogramma toegankelijk maken door middel van audiobeschrijving tussen 13 uur en 24 uur;

4° het hoofdjournaal toegankelijk maken door middel van Vlaamse Gebarentaal.

De ondertitelingsverplichting, vermeld in het eerste lid, 1°, geldt niet voor telewinkelprogramma's en voor kinderprogramma's die voornamelijk gericht zijn op kinderen jonger dan 8 jaar. Dat de programma's voornamelijk gericht zijn op kinderen jonger dan 8 jaar kan onder meer blijken uit de inhoud, het tijdstip van uitzenden, de vormgeving, de presentatie en de wijze van aankondiging.

Vanaf de datum, vermeld in het eerste lid, moeten de private televisieomroeporganisaties voor de omroepprogramma's, vermeld in het eerste lid, alle anderstalige fragmenten in alle journaals toegankelijk maken door middel van auditieve ondertiteling.

Art. 3. Onder voorbehoud van de artikelen 2 en 4 moeten de private televisieomroeporganisaties voor de omroepprogramma's die na de inwerkingtreding van dit besluit gedurende een kalenderjaar een marktaandeel hebben minstens 15 %, maar minder dan 30 % :

1° uiterlijk 12 maanden na het einde van dat kalenderjaar minstens 50 % van alle zendtijd die besteed wordt aan programma's, ondertitelen tussen 13 uur en 24 uur;

2° uiterlijk 24 maanden na het einde van dat kalenderjaar minstens 60 % van alle zendtijd die besteed wordt aan programma's, ondertitelen tussen 13 uur en 24 uur;

3° uiterlijk 36 maanden na het einde van dat kalenderjaar minstens 70 % van alle zendtijd die besteed wordt aan programma's, ondertitelen tussen 13 uur en 24 uur;

4° uiterlijk 48 maanden na het einde van dat kalenderjaar minstens 75 % van alle zendtijd die besteed wordt aan programma's, ondertitelen tussen 13 uur en 24 uur;

5° uiterlijk 12 maanden na het einde van dat kalenderjaar een signaal voor auditieve ondertiteling uitzenden.

De ondertitelingsverplichtingen, vermeld in het eerste lid, gelden niet voor telewinkelprogramma's en voor kinderprogramma's die voornamelijk gericht zijn op kinderen jonger dan 8 jaar. Dat de programma's voornamelijk gericht zijn op kinderen jonger dan 8 jaar kan onder meer blijken uit de inhoud, het tijdstip van uitzenden, de vormgeving, de presentatie en de wijze van aankondiging.

Art. 4. Onder voorbehoud van de artikelen 2 en 3 moeten de private televisieomroeporganisaties voor de omroepprogramma's die na de inwerkingtreding van dit besluit gedurende een kalenderjaar een marktaandeel hebben van minstens 5 %, maar minder dan 15 % :

1° uiterlijk 12 maanden na het einde van dat kalenderjaar minstens 40 % van alle zendtijd die besteed wordt aan programma's, ondertitelen tussen 13 uur en 24 uur;

2° uiterlijk 24 maanden na het einde van dat kalenderjaar minstens 50 % van alle zendtijd die besteed wordt aan programma's, ondertitelen tussen 13 uur en 24 uur;

3° uiterlijk 36 maanden na het einde van dat kalenderjaar minstens 60 % van alle zendtijd die besteed wordt aan programma's, ondertitelen tussen 13 uur en 24 uur;

4° uiterlijk 48 maanden na het einde van dat kalenderjaar minstens 65 % van alle zendtijd die besteed wordt aan programma's, ondertitelen tussen 13 uur en 24 uur.

De ondertitelingsverplichtingen, vermeld in het eerste lid, gelden niet voor telewinkelprogramma's en voor kinderprogramma's die voornamelijk gericht zijn op kinderen jonger dan 8 jaar. Dat de programma's voornamelijk gericht zijn op kinderen jonger dan 8 jaar kan onder meer blijken uit de inhoud, het tijdstip van uitzenden, de vormgeving, de presentatie en de wijze van aankondiging.

Art. 5. Subsidies kunnen worden toegekend aan particuliere televisieomroeporganisaties voor het toegankelijk maken van televisieprogramma's door middel van audiobeschrijving, auditieve ondertiteling, ondertiteling en Vlaamse Gebarentaal.

De kredieten die jaarlijks door het Vlaams Parlement worden goedgekeurd, bepalen het maximale bedrag aan subsidies dat jaarlijks toegekend kan worden voor het toegankelijk maken van televisieprogramma's.

Art. 6. De aanvragen voor subsidies voor het toegankelijk maken van televisieprogramma's door middel van audiobeschrijving, auditieve ondertiteling, ondertiteling en Vlaamse Gebarentaal moeten elk jaar op straffe van onontvankelijkheid uiterlijk op 1 december van het jaar dat voorafgaat aan het jaar waarop de subsidies betrekking hebben, bij de administratie worden ingediend.

Art. 7. Een aanvraag tot subsidiëring moet alle informatie en documenten bevatten die nodig en nuttig zijn om de kwaliteit en de haalbaarheid van het dossier te kunnen beoordelen. Bovendien moet de subsidieaanvraag op straffe van onontvankelijkheid de volgende documenten bevatten :

- 1° een bewijs van de erkenning of van de kennisgeving van het omroepprogramma van de private televisieomroeporganisatie, of van de erkenning als regionale televisieomroeporganisatie;
- 2° een beschrijving van het project en een toelichting over hoe het project de toegankelijkheid bevordert;
- 3° een opgave van het personeel dat belast is met de realisatie van het project;
- 4° een begroting van het project.

Art. 8. De administratie stuurt binnen vijftien werkdagen, te rekenen vanaf de datum van indiening van de aanvraag tot subsidiëring, een bericht naar de particuliere televisieomroeporganisatie met de melding dat de aanvraag ontvankelijk dan wel onontvankelijk is. In geval van onontvankelijkheid vermeldt het bericht de reden daarvan.

Art. 9. Het ingediende dossier wordt beoordeeld op grond van de volgende criteria :

- 1° de inhoudelijke kwaliteit van het dossier;
- 2° de haalbaarheid van het project;
- 3° de mate waarin het project de toegankelijkheid van televisieprogramma's bevordert.

Art. 10. De subsidies, vermeld in artikel 151 van het decreet van 27 maart 2009 betreffende radio-omroep en televisie, worden als volgt beschikbaar gesteld :

- 1° een eerste schijf van 80 % wordt uitbetaald na goedkeuring van de subsidie door de bevoegde Vlaamse minister;
- 2° het saldo van 20 % van de subsidie wordt uitbetaald nadat de administratie heeft vastgesteld dat de voorwaarden waaronder de subsidie toegekend werd, nageleefd werden en dat de subsidie aangewend werd voor de doeleinden waarvoor ze werd verleend.

Art. 11. Om te kunnen vaststellen dat de voorwaarden waaronder de subsidie toegekend werd, nageleefd werden en dat de subsidie aangewend werd voor de doeleinden waarvoor ze werd verleend, moeten uiterlijk op 30 april van het jaar dat volgt op het jaar waarop de subsidies betrekking hebben, de volgende documenten aan de administratie bezorgd worden :

- 1° een werkingsverslag;
- 2° een zelfevaluatie-onderzoek naar de kwaliteit van de toegankelijkheid van televisieprogramma's;
- 3° de financiële bewijsstukken met commentaar;
- 4° een verslag van een erkende bedrijfsrevisor of extern accountant, waarin vastgesteld wordt dat de middelen aangewend zijn voor het doel waarvoor ze werden verleend.

De administratie mag op ieder ogenblik aan de gesubsidieerde particuliere televisieomroeporganisatie aanvullende informatie en documenten vragen.

Art. 12. Indien de voorwaarden waaronder de subsidie werd toegekend niet worden nageleefd of wanneer de subsidie niet wordt aangewend voor de doeleinden waarvoor ze werd toegekend, vordert de administratie de subsidie volledig terug.

Indien de subsidie de netto kosten van het gesubsidieerde project overstijgt, vordert de administratie het gedeelte van de subsidie dat overcompensatie vormt terug.

Art. 13. Voor subsidies die betrekking hebben op het jaar 2012, moeten de dossiers uiterlijk één maand na de inwerkingtreding van dit besluit bij de administratie worden ingediend.

Art. 14. De artikelen 5 tot en met 13 houden op uitwerking te hebben 10 jaar na de datum van inwerkingtreding.

Art. 15. De Vlaamse minister, bevoegd voor het mediabeleid, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 14 december 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Innovatie, Overheidsinvesteringen, Media en Armoedebestrijding,
I. LIETEN

—————
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 3815

[C - 2012/36273]

14 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'élaboration d'un calendrier et de quotas visant à rendre accessibles des programmes de radiodiffusion, et relatif à l'octroi de subventions en exécution de l'article 151 du décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision

Le Gouvernement flamand,

Vu la décision de la Commission du 20 décembre 2011 relative à l'application de l'article 106, paragraphe 2, du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides d'Etat sous forme de compensations de service public octroyées à certaines entreprises chargées de la gestion de services d'intérêt économique général;

Vu le décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision, notamment l'article 151, §§ 4 et 5;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné les 20 juillet 2012 et 5 novembre 2012;

Vu l'avis du Conseil sectoriel des Médias du Conseil de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Médias, rendu le 5 septembre 2012;

Vu l'avis 52.364/3 du Conseil d'Etat, donné le 4 décembre 2012, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973;

Considérant qu'il n'existe aucune relation entre les obligations imposées, dans les articles 2, 3 et 4, aux organismes privés de radiodiffusion télévisuelle d'une part et les subventions qui peuvent être octroyées aux organismes privés de radiodiffusion télévisuelle en application des articles 5 à 13 inclus d'autre part;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics, des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o administration : le département de la Culture, de la Jeunesse, des Sports et des Médias;

2^o description sonore : une technique rendant des productions audiovisuelles telles que des films et programmes télévisés accessibles aux aveugles et malvoyants. Un narrateur décrit les éléments visuels;

3^o sous-titrage auditif : une représentation auditive du sous-titrage pour des films et dialogues qui ne sont pas en langue néerlandaise;

4^o part de marché : la part dans l'ensemble des chiffres d'audience sur le marché de la diffusion télévisuelle pendant une période donnée;

5^o sous-titrage : une version textuelle du dialogue qui est affiché ou peut être consulté à l'écran;

6^o langage gestuel flamand : en abrégé VGT, le langage visuel-gestuel naturel utilisé par les personnes sourdes et les usagers du langage gestuel flamand dans la Communauté flamande et en Région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Art. 2. Sous réserve des articles 3 et 4, pour les programmes de radiodiffusion qui ont une part de marché de 30 % ou plus pendant une année calendaire après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les organismes privés de radiodiffusion télévisuelle sont tenus, au plus tard 12 mois après la fin de ladite année calendaire, de :

1^o sous-titrer 80 % de tout le temps d'émission consacré aux programmes, entre 13 heures et 24 heures;

2^o émettre un signal compatible pour le sous-titrage auditif;

3^o rendre au moins un programme de fiction en langue néerlandaise accessible au moyen de la description sonore entre 13 heures et 24 heures;

4^o rendre le journal principal accessible à l'aide du langage gestuel flamand.

L'obligation de sous-titrage, visée à l'alinéa premier, 1^o, ne s'applique pas aux programmes de téléachats et aux programmes pour enfants qui s'adressent principalement aux enfants ayant moins de 8 ans. Le fait que les programmes s'adressent principalement aux enfants ayant moins de 8 ans peut ressortir notamment du contenu, du moment d'émission, de la forme, de la présentation et du type d'annonce.

A partir de la date, visée à l'alinéa premier, les organismes privés de radiodiffusion télévisuelle sont tenus, pour les programmes de radiodiffusion visés à l'alinéa premier, de rendre tous les fragments en langue étrangère dans tous les journaux accessibles à l'aide du sous-titrage auditif.

Art. 3. Sous réserve des articles 2 et 4, pour les programmes de radiodiffusion qui ont une part de marché d'au moins 15 % mais de moins de 30 % pendant une année calendaire après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les organismes privés de radiodiffusion télévisuelle sont tenus de :

1^o au plus tard 12 mois après la fin de ladite année calendaire, sous-titrer au moins 50 % de tout le temps d'émission consacré aux programmes, entre 13 heures et 24 heures;

2^o au plus tard 24 mois après la fin de ladite année calendaire, sous-titrer au moins 60 % de tout le temps d'émission consacré aux programmes, entre 13 heures et 24 heures;

3^o au plus tard 36 mois après la fin de ladite année calendaire, sous-titrer au moins 70 % de tout le temps d'émission consacré aux programmes, entre 13 heures et 24 heures;

4^o au plus tard 48 mois après la fin de ladite année calendaire, sous-titrer au moins 75 % de tout le temps d'émission consacré aux programmes, entre 13 heures et 24 heures;

5^o au plus tard 12 mois après la fin de ladite année calendaire, émettre un signal pour le sous-titrage auditif.

Les obligations de sous-titrage, visées à l'alinéa premier, 1^o, ne s'appliquent pas aux programmes de téléachats et aux programmes pour enfants qui s'adressent principalement aux enfants ayant moins de 8 ans. Le fait que les programmes s'adressent principalement aux enfants ayant moins de 8 ans peut ressortir notamment du contenu, du moment d'émission, de la forme, de la présentation et du type d'annonce.

Art. 4. Sous réserve des articles 2 et 3, pour les programmes de radiodiffusion qui ont une part de marché d'au moins 5 % mais de moins de 15 % pendant une année calendaire après l'entrée en vigueur du présent arrêté, les organismes privés de radiodiffusion télévisuelle sont tenus de :

1^o au plus tard 12 mois après la fin de ladite année calendaire, sous-titrer au moins 40 % de tout le temps d'émission consacré aux programmes, entre 13 heures et 24 heures;

2^o au plus tard 24 mois après la fin de ladite année calendaire, sous-titrer au moins 50 % de tout le temps d'émission consacré aux programmes, entre 13 heures et 24 heures;

3^o au plus tard 36 mois après la fin de ladite année calendaire, sous-titrer au moins 60 % de tout le temps d'émission consacré aux programmes, entre 13 heures et 24 heures;

4^o au plus tard 48 mois après la fin de ladite année calendaire, sous-titrer au moins 65 % de tout le temps d'émission consacré aux programmes, entre 13 heures et 24 heures;

Les obligations de sous-titrage, visées à l'alinéa premier, 1^o, ne s'appliquent pas aux programmes de téléachats et aux programmes pour enfants qui s'adressent principalement aux enfants ayant moins de 8 ans. Le fait que les programmes s'adressent principalement aux enfants ayant moins de 8 ans peut ressortir notamment du contenu, du moment d'émission, de la forme, de la présentation et du type d'annonce.

Art. 5. Des subventions peuvent être octroyées à des organismes privés de radiodiffusion télévisuelle pour rendre des programmes de télévision accessibles à l'aide de la description sonore, du sous-titrage auditif, du sous-titrage et du langage gestuel flamand.

Les crédits approuvés annuellement par le Parlement flamand déterminent le montant maximal de subventions pouvant être octroyé pour rendre des programmes de télévision accessibles.

Art. 6. Les demandes de subventions pour rendre des programmes de télévision accessibles à l'aide de la description sonore, du sous-titrage auditif, du sous-titrage et du langage gestuel flamand, doivent être annuellement introduites auprès de l'administration, sous peine d'irrecevabilité, au plus tard le 1^{er} décembre de l'année précédant l'année à laquelle les subventions se rapportent.

Art. 7. Une demande de subventionnement doit contenir tous les documents et informations nécessaires et utiles pour pouvoir apprécier tant la qualité que la faisabilité du dossier. En outre, la demande de subvention doit contenir, sous peine d'irrecevabilité, les documents suivants :

1° une preuve de l'agrément ou de la notification du programme de radiodiffusion de l'organisme privé de radiodiffusion télévisuelle, ou de l'agrément comme organisme régional de radiodiffusion télévisuelle;

2° une description du projet et une explication sur la manière dont le projet promeut l'accessibilité;

3° un relevé du personnel chargé de la réalisation du projet;

4° un budget du projet.

Art. 8. Dans les quinze jours ouvrables, à compter de la date d'introduction de la demande de subventionnement, l'administration notifie à l'organisme privé de radiodiffusion télévisuelle si la demande est recevable ou non recevable. En cas de non-recevabilité, la notification en mentionne la raison.

Art. 9. Le dossier introduit est évalué sur la base des critères suivants :

1° la qualité au niveau du contenu du dossier;

2° la faisabilité du projet;

3° la mesure dans laquelle le projet promeut l'accessibilité de programmes de télévision.

Art. 10. Les subventions visées à l'article 151 du décret du 27 mars 2009 relatif à la radiodiffusion et à la télévision sont mises à la disposition comme suit :

1° une première tranche de 80 % est payée après l'approbation de la subvention par le Ministre flamand compétent;

2° le solde de 20 % de la subvention est payé après que l'administration ait constaté que les conditions auxquelles la subvention a été octroyée ont été respectées et que la subvention a été utilisée aux fins pour lesquelles elle a été octroyée.

Art. 11. Afin de pouvoir constater que les conditions auxquelles la subvention a été octroyée ont été respectées et que la subvention a été utilisée aux fins pour lesquelles elle a été octroyée, les documents suivants doivent être transmis à l'administration, au plus tard le 30 avril de l'année qui suit l'année à laquelle les subventions se rapportent :

1° un rapport d'activité;

2° une auto-évaluation - enquête sur la qualité de l'accessibilité de programmes de télévision;

3° les pièces justificatives financières avec commentaire;

4° un rapport d'un réviseur d'entreprise agréé ou d'un expert comptable extérieur, établissant que les ressources ont été utilisées aux fins pour lesquelles elles ont été octroyées.

L'administration peut demander en tout temps à l'organisme privé de radiodiffusion télévisuelle subventionné des informations et documents additionnels.

Art. 12. Si les conditions auxquelles la subvention a été octroyée n'ont pas été respectées ou si la subvention n'a pas été utilisée aux fins pour lesquelles elle a été octroyée, l'administration réclame la totalité de la subvention.

Si la subvention dépasse les frais nets du projet subventionné, l'administration réclame la partie de la subvention qui constitue la surcompensation.

Art. 13. Pour les subventions qui se rapportent à l'année 2012, les dossiers doivent être introduits auprès de l'administration au plus tard un mois après l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Art. 14. Les articles 5 à 13 inclus cessent de produire leurs effets 10 ans après la date d'entrée en vigueur.

Art. 15. Le Ministre flamand ayant la politique des médias dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 14 décembre 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

La Ministre flamande de l'Innovation, des Investissements publics,
des Médias et de la Lutte contre la Pauvreté,
Mme I. LIETEN